

**KURD                      GYULAJ                      CSIBRÁK**  
**KÖZSÉGI ÖNKORMÁNYZATOK KÉPVISELŐ-TESTÜLETEI**

7226 KURD, PETÓFI U. 11.7227 GYULAJ, SZENT IMRE TÉR 1.7225 CSIBRÁK, VÖRÖS HADSEREG U. 52.

☎ 74/521-038, ☎ 74/401-011 ☎ 74/521-010, ☎ 74/401-066 ☎ 74/521-038, ☎ 74/401-011

jegyzo@kurd.hu

[jegyzo.gyulaj@tolna.net](mailto:jegyzo.gyulaj@tolna.net)

jegyzo@kurd.hu

---

**Kurd Községi Önkormányzat Képviselő-testülete**

**Szám: 151/16/2013.**

Csibrák Községi Önkormányzat Képviselő-testülete

Szám: 148/13/2013.

Gyulaj Községi Önkormányzat Képviselő-testülete

Szám:319/12/2013.

**Jegyzőkönyv**

Készült: Kurd Község Önkormányzati Képviselő-testületének Csibrák község képviselő-testületével, valamint község Gyulaj Község képviselő-testületével 2013. november 25-én 17 órakor közösen megtartott üléséről.

Az ülésen megjelentek kurdi képviselők:

Müller János	polgármester
Szentes Szilvia	alpolgármester
János Judit	képviselő
Cser István	képviselő

Az ülésen megjelent csibráki képviselők:

Szűcs János	polgármester
Kasza Árpádné	alpolgármester
Orosz Istvánné	képviselő
Polák Renáta	képviselő

Az ülésen megjelent gyulaji képviselők:

Dobos Károlyné	polgármester
Selmeci László	alpolgármester
Becker Tamás	képviselő
Horváthné Glück Edit	képviselő
Marton Mihály	képviselő

Távolmaradását előre bejelentette:

Tóth Tibor	képviselő
Szentes József	képviselő
Csáki Istvánné	képviselő
Hajda Zoltánné	képviselő
Herczeg Ferenc	képviselő
János Béla	NNÖ elnöke, Csibrák

Kiss Sándorné  
Faragóné Wágner Kornélia  
Orsós János Tivadar

RNÖ elnöke, Kurd  
NNÖ elnöke, Kurd  
RNÖ elnöke, Csibrák

Távolmaradását előre nem jelentette be:

Czink Zsolt képviselő

Valamennyi napirendi ponthoz tanácskozási joggal jelen volt:

Horváthné Tóth Valéria jegyző  
Orsós László RNÖ elnöke, Gyulaj

Müller János polgármester köszöntötte a megjelenteket, majd megállapította, hogy az ülés határozatképes, mert Csibrákon megválasztott 4 képviselő közül az ülésen 3 képviselő valamint a polgármester, Gyulajon megválasztott 6 képviselő közül 4 képviselő, valamint a polgármester, Kurdon megválasztott 6 képviselő közül az ülésen 3 képviselő, valamint a polgármester megjelent. Ezt követően Müller János polgármester előterjesztette a napirendi pontokat, és kérte új napirendi pontként felvenni a Kurd és Csibrák településeket érintő Óvodai közalkalmazottak kiemelt munkavégzéséért járó juttatás megtárgyalását. Müller János polgármester Kurd község képviselőtestületére vonatkozóan, jegyzőkönyv hitelesítőnek Szentes Szilvia képviselő asszonyt és János Judit képviselő asszonyt javasolta elfogadni

**Az ülés napirendi pontjai:**

- 1./ A Kurdi Közös Önkormányzati Hivatal 2013. évi költségvetése ¾ évi alakulásáról szóló beszámoló megtárgyalása.  
Előadó: polgármester
- 2./ A Kurdi Közös Önkormányzati Hivatal 2013 évi tevékenységének bemutatása. Az átszervezés hatásai, problémái, a körjegyzőség, és a gyulaji hivatal 2012 évben végzett tevékenységének tükrében.  
Előadó: polgármester
- 3./ A Kurdi Közös Önkormányzati Hivatal 2014 évi költségvetése  
Előadó: polgármester
- 4./ Dombóvár és Környéke Többcélú Kistérségi Társulás Társulási Megállapodásának módosítása  
Előadó: polgármester
- 5./ „KAPASZKODÓ” Szociális és Gyermejjóléti Alapszolgáltató Központ Társulás 2012. évi szakmai beszámolója
- 6./ Egyebek

**Zárt ülés napirendje:**

6./ Arany János Tehetséggondozó programban résztvevők támogatása.  
Előadó: polgármester

7./ Bursa Hungarica pályázat elbírálása

A képviselő-testületek az előterjesztett napirendi javaslatot, Kurd és Csibrák települések képviselőtestületei az új napirendi pont felvételét, és Kurd település a jegyzőkönyv hitelesítő személyét egyhangúan elfogadta.

**1./ napirend**

**A Kurdi Közös Önkormányzati Hivatal 2013. évi költségvetése ¾ évi alakulásáról szóló beszámoló megtárgyalása.**

Előadó: Kurd polgármestere

(Írásbeli előterjesztés)

Horváthné Tóth Valéria jegyző szóban röviden ismerteti a képviselőkkel az előterjesztés tartalmát.

A napirenddel kapcsolatban kérdés, hozzászólás nem hangzott el, a külön-külön a megtartott szavazás eredményeként Gyulaj község képviselőtestülete 5 igenszavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül, Csibrák község képviselőtestülete 4 igenszavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül, Kurd község képviselőtestülete 4 igenszavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatokat hozták.

**82/2013 (XI.25.) sz. Kurd Községi Önkormányzat határozata**

Kurd Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Kurdi Közös Önkormányzati hivatal 2013. évi költségvetésének ¾ éves alakulásáról beszámolót az előterjesztés szerint elfogadja.

**78/2013.(XI.25.) Gyulaj Községi Önkormányzat határozata**

Gyulaj Község Önkormányzata a Kurdi Közös Önkormányzati hivatal 2013. évi költségvetésének ¾ éves alakulásáról beszámolót az előterjesztés szerint elfogadja.

**71/2013 (XI.25.) sz. Csibrák Községi Önkormányzat határozata**

Csibrák Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Kurdi Közös Önkormányzati hivatal 2013. évi költségvetésének ¾ éves alakulásáról beszámolót az előterjesztés szerint elfogadja.

## 2./ napirend

### A Kurdi Közös Önkormányzati Hivatal 2013 évi tevékenységének bemutatása. Az átszervezés hatásai, problémái, a körjegyzőség, és a gyulaji hivatal 2012 évben végzett tevékenységének tükrében.

Előadó: Kurd polgármestere  
(Írásbeli előterjesztés)

#### Kérdések, hozzászólások

János Judit képviselő: Mit jelent a határozati javaslatban a c) pontnál a ...?

Horváthné Tóth Valéria jegyző: Szándékosan nem írtam oda semmit, mert a véleményem szerinti változásokat az anyagban leírtam. Ide azért hagytam azt a pontot, hogy a képviselőtestületeknek, ha lenne olyan javaslata, vagy elvárása azt bele lehet foglalni.

János Judit képviselő: A jegyző asszony mit tart elképzelhetőnek arra a pontra?

Horváthné Tóth Valéria jegyző: A következő napirendi pontban lerögzítettem, hogy mit tartok szükségesnek. A technikai dolgokat folyamatosan végezni kell, de a többit viszont már egyedül nem tudom elvégezni. A létszámkérdés, a testületek önálló döntése.

Müller János polgármester: A határozati javaslatot a 2. pont nélkül tenném szavazásra.

A napirenddel kapcsolatban több kérdés, több hozzászólás nem hangzott el, a külön-külön a megtartott szavazás eredményeként Gyulaj község képviselőtestülete 5 igenszavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül, Csibrák község képviselőtestülete 4 igenszavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül, Kurd község képviselőtestülete 3 igenszavazattal, 1 tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatokat hozták.

#### 83/2013 (XI.25.) sz. Kurd Községi Önkormányzat határozata

Kurd Községi Önkormányzat Képviselőtestülete a jegyző írásbeli előterjesztését a 2012 évi és a 2013 év Hivatalának munkájáról az előterjesztés szerint elfogadja.

#### 79/2013 (XI.25.) sz. Gyulaj Községi Önkormányzat határozata

Gyulaj Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyző írásbeli előterjesztését a 2012 évi és a 2013 év Hivatalának munkájáról az előterjesztés szerint elfogadja.

#### 72/2013 (XI.25.) sz. Csibrák Községi Önkormányzat határozata

Csibrák Községi Önkormányzat Képviselőtestülete

a jegyző írásbeli előterjesztését a 2012 évi és a 2013 év Hivatalának munkájáról az előterjesztés szerint elfogadja.

### 3./ napirend

#### A Kurdi Közös Önkormányzati Hivatal 2014 évi költségvetése

Előadó: Kurd polgármestere  
(Írásbeli előterjesztés)

Dobos Károlyné polgármester: A Közös Hivatal a következő évre 39,3 m Ft-ot kap. Az önkormányzatoknak nem kell hozzájárulni, a közös hivatal fenntartásához. Az a kérésem, hogy az üres állás betöltéséhez, csak úgy járul hozzá Gyulaj, ha a felvett személy Gyulajon fog dolgozni, mert a gyulaji hivatal 3 fővel nem tud működni. Viszont a felvett személy besegíthet Kurdon is. Jegyző sincs Gyulajon az Enikőt és az Andit már nem lehet tovább terhelni.

Horváthné Tóth Valéria jegyző: Két hat órás dolgozó van Kurdon, az itteni hivatal leterheltsége is nagy.

Dobos Károlyné polgármester: Azt javaslom 1 napot legyen az ügyintéző Kurdon, a többi nap Gyulajon.

Müller János polgármester: Mindenhol feszített a munkatempó, torlódnak a munkák. A testületi ülés előtt, mi polgármesterek összeültünk, és azt beszéltük, hogy az egy személy felvétele szükséges volna, és a munkaelosztást kellene másképp megoldani, hogy az ügyintézők ne mindenfélét csináljanak. Az, hogy hol van az ügyintéző helyileg, az szerintem mindegy. A munkaszervezést a Valira bízjuk.

Horváthné Tóth Valéria jegyző: A polgármesterekkel közösen lerögzítjük, hogy ki, milyen arányban és hol dolgozik majd.

János Judit képviselő: Szeretném, ha pontosítanánk, a gyesen lévő személy helye be van töltve?

Horváthné Tóth Valéria jegyző: A 10 főhöz képest, be van töltve.

János Judit képviselő: Lenne pénz felvenni a 9 főn felül is, de az állás ott van üresen? Én úgy gondolom, hogy a 10 fős létszám be van töltve, le lehet cserélni az újonnan felvett dolgozót, és helyette jobbat felvenni. A 2 fő rokkantnyugdíjasra vonatkozó bizottsági döntést meg kellene várni, mert, ha helyettük kellene felvenni valakit, az 8 órás lenne, annak a bérét miből finanszírozzuk? Van a hivatalban egy idősebb dolgozó is, aki hamarosan nyugdíjba megy.

Horváthné Tóth Valéria jegyző: A Nelli szerződése le fog járni, ide utána nem fog visszajönni. Egy éves szerződésre érdemi ügyintézőt nem lehet felvenni, mert mire beletanul, lejár a szerződése.

János Judit képviselő: A Kmeticsák Nelli kinevezett ügyintéző volt? Ha helyette akarsz felvenni valakit, az a Te dolgod! Eleve tudod, hogy a Nelli nem fog visszajönni.

Horváthné Tóth Valéria jegyző: Ez így nem igaz. Az igaz, ahogy határozatlan idejű A Nelli közszolgálati jogviszonya, de jelenleg GYES-en van, és a mi állományunkban. A kormányhivatallal (Somogy megyei) kötött szerződést, jelenleg a vizsgáit teszi le, és 2 éves foglalkoztatási kötelezettséggel fogják alkalmazni. Amíg nem kerül át a Kormányhivatal állományába, addig én a helyébe csak határozott idejűt tudok saját hatáskörben felvenni. Ezért kell a testület jóváhagyása.

János Judit képviselő: 10 főt szeretnénk hosszútávon?

Horváthné Tóth Valéria jegyző: 10 főt és átmeneti időszakra a határozott idejű dolgozót.

Müller János polgármester: Én is megijedek, ha a két rokkantnyugdíjas dolgozótól meg kell válni, mi lesz velünk? Az előterjesztés szerint az egy fő határozatlan idejű és az 1 fő határozott idejű foglalkoztatott bére is belefér a jövő évi költségvetésbe.

Horváthné Tóth Valéria jegyző: Igen, ez így van!

Dobos Károlyné polgármester: Legyen a határozott idejű munkavállaló szerződésének lejárta, 2013. június 30.

Müller János polgármester: Az A) változatot bocsátom szavazásra azzal, hogy az utolsó mondat 2014. december 31 helyett, 2014. június 30. lesz.

A javaslattal kapcsolatban több kérdés, több hozzászólás nem hangzott el, a külön-külön a megtartott szavazás eredményeként Gyulaj község képviselőtestülete 5 igenszavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadta, Csibrák község képviselőtestülete 4 igenszavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadta, Kurd község képviselőtestülete 3 igenszavazattal, tartózkodás nélkül 1 ellenszavazattal elutasította a javaslatot.

Müller János polgármester: A tervezett költségvetés főösszegeit bocsátom szavazásra.

A tervezett költségvetéssel kapcsolatban több kérdés, több hozzászólás nem hangzott el, a külön-külön a megtartott szavazás eredményeként Gyulaj község képviselőtestülete 5 igenszavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül, Csibrák község képviselőtestülete 4 igenszavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül, Kurd község képviselőtestülete 4 igenszavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül a költségvetést elfogadta.

Müller János polgármester: A létszámkérdéssel kapcsolatos határozati javaslat A) változatát ismét szavazásra bocsátom azzal a különbséggel, hogy a leírtakhoz képest

8 fő ügyintéző, abból a gyesen lévő kolléga helyére határozatlan időre egy felsőfokú végzettségű ügyintéző felvételét, a javaslatban lévő határozott időre szóló foglalkoztatott ügyintézői státuszt töröljük, valamint az 1 fő ügykezelő, és egy fő jegyző foglalkoztatását engedélyezik a testületek. Aki ezzel egyetért, kérem, szavazzon!

A javaslattal kapcsolatban több kérdés, több hozzászólás nem hangzott el, a külön-külön a megtartott szavazás eredményeként Gyulaj község képviselőtestülete 5 igen-szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül, Csibrák község képviselőtestülete 4 igen-szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül, Kurd község képviselőtestülete 4 igen-szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül a javaslatot elfogadta.

#### **84/2013 (XI.25.) sz. Kurd Községi Önkormányzat határozata**

1./ Kurd Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Kurdi Közös Önkormányzati Hivatal 2014. évi költségvetési koncepcióját 39.300 e Ft bevételi és kiadási főösszegét a melléklet szerinti tartalommal, az hagyja jóvá.

2./Kurd Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Kurdi Közös Önkormányzati Hivatal 2014. évi létszámkeretét az alábbiak szerint határozza meg:

8 fő ügyintéző, határozatlan idejű

1 fő ügykezelő, 1 jegyző.

Ebből a gyulaji kirendeltségen 2,

(plusz megegyezés szerinti) ügyintéző, 1 ügykezelő

3./ Kurd Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2. pontban meghatározott létszámkereten belül a jelenlegi határozatlan időre szólóan kinevezett létszámon GYES-en levő köztisztviselő létszámára 1 fő felsőfokú határozatlan idejű köztisztviselő felvételét, jóváhagyja .

#### **80/2013 (XI.25.) sz. Gyulaj Községi Önkormányzat határozata**

1./ Gyulaj Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Kurdi Közös Önkormányzati Hivatal 2014. évi költségvetési koncepcióját 39.300 e Ft bevételi és kiadási főösszegét a melléklet szerinti tartalommal, az hagyja jóvá.

2./Gyulaj Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Kurdi Közös Önkormányzati Hivatal 2014. évi létszámkeretét az alábbiak szerint határozza meg:

8 fő ügyintéző, határozatlan idejű

1 fő ügykezelő, 1 jegyző.

Ebből a gyulaji kirendeltségen 2,

(plusz megegyezés szerinti) ügyintéző, 1 ügykezelő

3./ Gyulaj Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2. pontban meghatározott létszámkereten belül a jelenlegi határozatlan időre szólóan kinevezett létszámon GYES-en levő köztisztviselő létszámára 1 fő felsőfokú határozatlan idejű köztisztviselő felvételét, jóváhagyja .

#### **73/2013 (XI.25.) sz. Csibrák Községi Önkormányzat határozata**

1./ Csibrák Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Kurdi Közös Önkormányzati Hivatal 2014. évi költségvetési koncepcióját 39.300 e Ft bevételi és kiadási főösszegét a melléklet szerinti tartalommal, az hagyja jóvá.

2./Csibrák Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Kurdi Közös Önkormányzati Hivatal 2014. évi létszámkeretét az alábbiak szerint határozza meg:

8 fő ügyintéző, határozatlan idejű

1 fő ügykezelő, 1 jegyző.

Ebből a gyulaji kirendeltségen 2,

(plusz megegyezés szerinti) ügyintéző, 1 ügykezelő

3./ Csibrák Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2. pontban meghatározott létszámkereten belül a jelenlegi határozatlan időre szólóan kinevezett létszámon GYES-en levő köztisztviselő létszámára 1 fő felsőfokú határozatlan idejű köztisztviselő felvételét, jóváhagyja .

#### **4. napirend**

##### **Dombóvár és Környéke Többcélú Kistérségi Társulás Társulási Megállapodásának módosítása**

Előadó: Kurd polgármestere  
(Írásbeli előterjesztés)

Dobos Károlyné polgármester: 15 település van benne a társulásba, mert Döbrököz kilépett. Ezt javítani kell!

Szűcs János polgármester: Csibrák, Fő utca szerepel az előterjesztésben, azt is javítani kell.

A napirenddel kapcsolatban több kérdés, több hozzászólás nem hangzott el, a külön-külön a megtartott szavazás eredményeként Gyulaj község képviselőtestülete 5 igenszavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül, Csibrák község képviselőtestülete 4 igenszavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül, Kurd község képviselőtestülete 4 igenszavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi módosított tartalmú határozatokat hozták.



### **85/2013 (XI.25.) sz. Kurd Községi Önkormányzat határozata**

- (1) Kurd Községi Önkormányzat Képviselőtestülete a Dombóvár és Környéke Többcélú Kistérségi Társulás Tanácsa által elfogadottak szerint elfogadja Csikóstöttös Község Önkormányzatának kijelölését, mely szerint: Csikóstöttös Község Önkormányzata felel a tárgyévben (2013), illetve a tárgyévet megelőző években a központi költségvetésből származó támogatásokkal való elszámolásért.

A társulás által ellátott feladatokhoz kapcsolódó, a központi költségvetésről szóló törvény Áht. 14. § (3) bekezdése szerinti fejezetéből biztosított támogatást Csikóstöttös Község Önkormányzata igényelheti. A támogatással való elszámolás az igénylésre jogosult feladata.

- (2) Dombóvár és Környéke Többcélú Kistérségi Társulás Tanácsa elfogadja az önkormányzati kijelöléssel kiegészített, a Szakágazati besorolás megnevezésének és számának pontosításával és a Szakfeladat-alaptevékenységek kiegészítésével a Dombóvár és Környéke Többcélú Kistérségi Társulás Társulási Megállapodás módosítását.
- (3) A Társulás Tanácsa felhatalmazza a Társulás Elnökét, hogy haladéktalanul tájékoztassa a Magyar Államkincstárt a kijelölt önkormányzatról, a Szakágazati besorolás pontosításáról, a Szakfeladat-alaptevékenységek kiegészítéséről.

Felelős: polgármester

Határidő a kivonat megküldésére azonnal

### **81/2013 (XI.25.) sz. Gyulaj Községi Önkormányzat határozata**

- (1) Gyulaj Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Dombóvár és Környéke Többcélú Kistérségi Társulás Tanácsa által elfogadottak szerint elfogadja Csikóstöttös Község Önkormányzatának kijelölését, mely szerint: Csikóstöttös Község Önkormányzata felel a tárgyévben (2013), illetve a tárgyévet megelőző években a központi költségvetésből származó támogatásokkal való elszámolásért.

A társulás által ellátott feladatokhoz kapcsolódó, a központi költségvetésről szóló törvény Áht. 14. § (3) bekezdése szerinti fejezetéből biztosított támogatást Csikóstöttös Község Önkormányzata igényelheti. A támogatással való elszámolás az igénylésre jogosult feladata.

- (2) Dombóvár és Környéke Többcélú Kistérségi Társulás Tanácsa elfogadja az önkormányzati kijelöléssel kiegészített, a Szakágazati besorolás megnevezésének és számának pontosításával és a Szakfeladat-alaptevékenységek kiegészítésével a Dombóvár és Környéke Többcélú Kistérségi Társulás Társulási Megállapodás módosítását.
- (3) A Társulás Tanácsa felhatalmazza a Társulás Elnökét, hogy haladéktalanul tájékoztassa a Magyar Államkincstárt a kijelölt önkormányzatról, a Szakágazati besorolás pontosításáról, a Szakfeladat-alaptevékenységek kiegészítéséről.

Felelős: polgármester

